

**NUESTRA SEÑORA DE LA ESPERANZA**

A partir del jueves, 17 de enero, hasta el viernes, 25 de enero, a las 6:00 o después de la Misa de las 6:30 PM, rezaremos la novena y el Santo Rosario de Nuestra Señora de la Esperanza.

**OUR LADY OF HOPE**

Beginning on Thursday, January 17, until Friday, January 25, at 6:00 PM or after the 6:30 PM Mass, we will pray the Novena and the Holy Rosary of Our Lady of Hope.

**EL SANTO ROSARIO**

Cada día del lunes al viernes a las 5:45 PM en la Capilla de la iglesia, la Sociedad Guadalupana reza el Santo Rosario. Se invitan a todos.

**THE HOLY ROSARY**

Every day from Monday to Friday at 5:45 PM in the Chapel of the church, the Guadalupana Society prays the Holy Rosary (in Spanish)

**LA IGLESIA EN AMÉRICA LATINA**

La próxima semana tendremos la Colecta para la Iglesia en América Latina. Para muchos en América Latina y el Caribe, una creciente cultura secular, un terreno rural difícil y una escasez de ministros son obstáculos para practicar la fe. Su apoyo a la colecta proporciona capacitación para el liderazgo laico, la catequesis, la formación de sacerdotes y religiosos y otros programas para compartir nuestra fe con aquellos que ansían escuchar la Buena Nueva de Cristo. Para informarse más sobre cómo usted puede hacer una diferencia, por favor, visite [www.usccb.org/latin-america](http://www.usccb.org/latin-america).

**THE CHURCH IN LATIN AMERICA**

Next week, we will take up the Collection for the Church in Latin America. For many in Latin America and the Caribbean, a rising secular culture, difficult rural terrain, and a shortage of ministers present obstacles to practicing the faith. Your support to the collection provides lay leadership training, catechesis, priestly and religious formation, and other programs to share our faith with those who long to hear the Good News of Christ. To learn more about how you can make a difference, please visit [www.usccb.org/latin-america](http://www.usccb.org/latin-america).



**LA POSADA PROVIDENCIA**

El Almuerzo y Subasta Anual  
El sábado, 2 de febrero, de las 8:30 a mediodía.  
La Sierra Event Center, 3742 US77 Harlingen, TX  
\$40 por persona por adelantado - \$45 en la puerta  
Se agradecería las donaciones - Gracias

**LA POSADA PROVIDENCIA**

9th Annual Brunch & Auction  
Saturday, February 2, 8:30 A.M. to Noon  
La Sierra Event Center 3742 US77 Harlingen, TX  
\$40 per person in advance - \$45 at the door  
Donations would be appreciated - Thank you

**ESTA SEMANA / THIS WEEK**

<b>Sun/Dom</b>	3:00 PM	Doctrina / Religious Instruction: All Rooms
<b>Lun/Mon</b>	8:30 AM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136
	7:00 PM	Comunidad San Eugenio: Casita Rm3; Dcno. Jesús y Consuelo Hernández 956.459.7324
	7:00 PM	Grupo de Jóvenes / Youth Group: Office RmA; Yulissa Santos
	7:00 PM	Conquistando las Naciones: Schuckenbrock Hall
<b>Mar/Tue</b>	9:30 AM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136
	7:00 PM	Pláticas Bautismales: Casita, Jesús y Consuelo Hernández 956.459.7324
	7:30 PM	Adult Confirmation Class: Office RmA, Dcno. Román Ramos
<b>Mier/Wed</b>	8:30 AM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136
	7:00 PM	Doctrina / Religious Instruction: All Rooms
<b>Jue/Thu</b>	8:30 AM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136
	6:00 PM	Ensayo del Coro Angioletti / Angioletti rehearsal: Office RmB; Nancy Cruz 956.983.0845
	7:00 PM	Oblatos Asociados: Office RmB, Diácono Francisco Garza
	7:00 PM	AA: Casita R3: Rodolfo Ibarra
<b>Vier/Fri</b>	9:30 AM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136
	7:00 PM	AA: Casita R3: Rodolfo Ibarra
<b>Sab/Sat</b>	10:00 AM	Chicken Plate Sale: Salón Schuckenbrock
	10:00 AM	Estudio Bíblico: Casita, Mari Ramirez
	7:00 PM	Confesiones: Iglesia Parroquial / Confessions: Parish Church

**VOLUNTARIOS**

El Comité Organizador y el Comité de Festivales Parroquiales están buscando personas dedicadas que gustarían ser parte de los Comités. Si están interesados favor de llamar a la Oficina Parroquial al 831-9923 y dejar su nombre y numero de teléfono.

**VOLUNTEERS**

The Organization Committee and the Parish Festival Committee are looking for devoted persons who want to be part of the Committees. If you are interested please contact the Parish Office at 831-9923 and leave your name and number.

**ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO**

Cada jueves después de la Misa de las 6:30 PM hasta las 8:30 PM en la iglesia, se lleva a cabo la Exposición y Adoración del Santísimo Sacramento.

**ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT**

Every Thursday after the 6:30 PM Mass until 8:30 PM in the church, we have the Exposition and Adoration of the Blessed Sacrament.

**ZUMBA**

Cada semana desde los lunes a los viernes a las 8:30 AM en el Salón Schuckenbrock ofrecemos clases de Zumba gratis con la Sra. Ana Araiza. Para más información favor de llamar al 956.545.7136.

**ZUMBA**

Every week from Monday to Friday at 8:30 AM in Schuckenbrock Hall we offer free Zumba classes with Mrs. Ana Araiza. For more information please call 956.545.7136.

**VENTA DE POLLO**

El sábado, 26 de enero.  
En el Salón Schuckenbrock de 8:00 AM a 12:00 PM.

**CHICKEN PLATE SALE**

On Saturday, January 26.  
In Schuckenbrock Hall from 8:00 AM to 12:00 PM.

**LA CRUZ OBLATA VOCACIONAL**

El domingo pasado, Enriqueta Treviño llevó la Cruz Oblata para pedir por vocaciones. Hoy Rosie Hinojosa la recibirá a las 10:30 A.M.

**OBLATE VOCATION CROSS**

Last Sunday, Enriqueta Treviño took home the Oblate Cross to pray for vocations. Today Rosie Hinojosa will receive it at the 10:30 A.M. Mass.

**INTENCIONES DE LA MISA**

Saturday 01/19/19 5:00 PM	- Pro Populo
Domingo 01/20/19	8:30 † Byron Pineda † Eduardo Reyna † Aurora González † María de Jesús González † Genovevo Rubalcaba † Rosa María Salazar † Víctor Salazar - 10° Aniv. † José Sánchez
10:30 † Yolanda Garza † Francisco Guerra Guerrero † Josefina Hinojosa - 11° Aniv.	
5:00 † Roberto Vásquez † Juan Pereida † Mariano Palacios - 7° Aniv.	
Martes 01/22/19 8:30 AM	- Intención de los Oblatos
Miércoles 01/23/19 6:30 PM	- Intención de los Oblatos
Jueves 01/24/19 6:30 PM	- Intención de los Oblatos
Viernes 01/25/19 8:30 AM	- Intención de los Oblatos

**COLECTA DE LA SEMANA**



01/12/19	5:00 PM	\$860.00
01/13/19	8:30 AM	\$922.00
01/13/19	10:30 AM	\$988.00
01/06/19	5:00 PM	\$324.00
	Donations	\$295.00
	Events	\$1,446.00
	(-11.5% Parish Assessment)	-\$556.02
	<b>Total</b>	<b>\$4,278.98</b>
	Weekly Expenses:	\$4,989.57
	Net Income From Collection & Events	<b>-\$710.59</b>
	Capital Campaign (Jan)	\$3,540.73

**HORARIO DE MISAS**

Sábado Saturday	5:00 PM (English)
Domingo Sunday	8:30 AM (Español) 10:30 AM (Español) 5:00 PM (Español)
Martes Tuesday	8:30 AM (Español)
Miércoles Wednesday	6:30 PM (Español)
Jueves Thursday	6:30 PM (Español)
Viernes Friday	8:30 AM (Español)

**Confesiones/Confessions**  
Sábado/Saturday  
7:00 - 8:00 PM

**Horario de Oficina**  
**Office Hours**  
**8:00 - 5:00**  
Lunes-Viernes / Monday-Friday  
Cerrado / Closed:  
Sábados y Domingos